

**Рамочная конвенция по защите  
морской среды Каспийского моря**

Distr.: General  
25 июля 2011 г.  
Русский

Original: English

---

**КОНФЕРЕНЦИЯ СТОРОН**  
Третья сессия  
Актау, 10-12 августа 2011 г.

**Рекомендации Руководящего Комитета КаспЭко**

Записка временного Секретариата

В приложении к настоящему документу содержатся рекомендации, одобренные на сессии Руководящего Комитета КаспЭко, Алма-Ата, Республика Казахстан, 14 сентября 2010 года.

## Приложение 1



Сессия Руководящего Комитета  
Алма-Ата, Республика Казахстан: 14 сентября 2010 г.

*Каспийское море:*

*восстановление рыбных запасов  
и создание постоянной региональной  
природоохранной структуры*

*Проект КАСПЭКО - Тегеранская Конвенция*

*Рекомендации по обсуждению*



## **КОМПОНЕНТ I. УПРАВЛЕНИЕ ВОДНЫМИ БИОРЕСУРСАМИ КАСПИЙСКОГО МОРЯ НА ОСНОВЕ ЭКОСИСТЕМНОГО ПОДХОДА**

***ИТОГ 1. Усовершенствованное управление водными биоресурсами на основе экосистемного подхода (УБЭП)***

***Результат 1. Новые аналитические модели и средства поддержки принятия решений для УБЭП***

### **Рекомендации :**

- РК настоятельно призывает прикаспийские государства оказывать содействие работе национальной технической рабочей группы по УБЭП и способствовать своевременному представлению назначенных заданий.

### **БУКП поручено:**

- 1) Пересмотреть ТЗ рабочей группы по УБЭП на совещании по рыбоходным сооружениям и нерестилищам, проведение которой запланировано на октябрь, принимая во внимание ограничения бюджета и временные рамки;
- 2) Пригласить одного члена рабочей группы УБЭП для участия на октябрьской встрече по рыбопроходам и нерестилищам.

***Результат 2 – Функционирующая Единая программа мониторинга окружающей среды и используемых данных***

### **Рекомендации:**

- РК призывает БУКП форсировать работу группы ПМЭК и способствовать обеспечению взаимосвязи Рабочей группы по программе мониторинга экосистемы (ПМЭ) с другими проектными мероприятиями, такими, как формат экологической отчетности, отчет о состоянии окружающей среды и Каспийский информационный центр.

- Один из членов Программы мониторинга экосистемы (ПМЭ) должен быть назначен руководителем рабочей группы ПМЭ

- РК призывает БУКП и ВСТК совместно поддержать разработку основных элементов возможного нового протокола в области мониторинга загрязнения в сотрудничестве с соответствующими международными организациями

- РК высоко ценит поддержку, оказанную МАГАТЭ (ЛМС) и проектом КАСПЭКО в организации первого учебного семинара по оценке экологических

рисков, и обращается с просьбой об организации и проведении второго учебного семинара в Казахстане в начале 2011 г.

***Результат 3. Наращивание потенциала в области руководства и управления биоресурсами.***

**Рекомендации:**

- БУКП в сотрудничестве с ФАО организует региональный семинар по оценке запасов.

- РК утверждает скорректированный План работ по проекту КАСПЭКО и призывает БУКП и ВСТК форсировать его реализацию, с целью достижения ожидаемых результатов в течение проектного периода. РК дает свое согласие на внесение изменений, которые могут быть необходимы и выполнены БУКП и ВСТК, при консультации с прикаспийскими государствами.

- Проект КаспЭко выражает готовность оказать техническую и финансовую поддержку рыбохозяйственным организациям для разработки регионального правового инструмента по сохранению и рациональному использованию биоресурсов Каспийского моря и предлагает организовать первую встречу в течение последующих 6 месяцев.

***ИТОГ 2 – Смягчение воздействия видов-вселенцев***

***Результат 4 и Результат 5. . Рекомендации по региональному управлению балластными водами в целях предотвращения проникновения видов-вселенцев при водных транспортных перевозках между Каспийским, Черным и Балтийским морями, и процесс регионального сотрудничества по контролированию численности мнемнопсиса.***

**Рекомендации:**

- РК призывает БУКП создать все-Каспийскую Рабочую группу (состоящую из представителей министерств транспорта, окружающей среды и рыбного хозяйства в каждой стране) и в сотрудничестве с Программой ГЭФ-ПРООН-ММО Партнерство ГлоБалласт разработать региональную программу мониторинга и рекомендации для совместных действий, и направить рекомендации этой Рабочей группы для последующего возможного включения и инкорпорирования в НПДК.

- РК поручает БУКП подготовить отчет « О состоянии видов-вселенцев – *Mnemopsis leidy* в Каспийском море», представить его в рамках встречи КаспЭко с представителями рыбохозяйственных ведомств и внести результаты отчета на рассмотрение четвертой конференции сторон (КС 4).

***ИТОГ 3. Выполнение заинтересованными сторонами каспийского региона стратегий и мер, направленных на повышение эффективности воспроизводства каспийских проходных рыб***

***Результат 6. Пилотные проекты по повышению эффективности действующих рыбоводных заводов, включая фактор месторасположения и рыбоводные методы.***

**Рекомендации:**

- РК высоко оценивает прогресс, достигнутый при реализации данных пилотных проектов, и призывает БУКП организовать региональный семинар по рыбоводству, для представления полученных результатов и опыта данных пилотных проектов, совместно с любым другим совещанием по этой тематике.

***Результат 7. Экспериментальные демонстрационные мероприятия по выявлению, восстановлению и/ или расширению доступа к естественным нерестилищам.***

**Рекомендации:**

- РК поручает БУКП и технической рабочей группе (ТРГ) по нерестилищам рыб и по рыбопропускным сооружениям ускорить выполнение своих рабочих планов, согласованных между участниками, а также представление результатов основным заинтересованным сторонам и ВСТК.

- РК поручает БУКП и ТРГ по рыбопропускным сооружениям разработать и выполнить, как минимум, один пилотный проект по модификации существующего рыбопропускного сооружения, направленный на повышение биологической эффективности и рентабельности инвестиций.

***ИТОГ 4. Применение заинтересованными сторонами регионального циркум-каспийского подхода к сохранению местообитаний на Каспии.***

***Результат 8. Циркум-Каспийская сеть «особо охраняемых природных территорий, мест обитания диких животных и основных местообитаний рыб экосистемы Каспия» (SPACE).***

**Рекомендации:**

- РК призывает прикаспийские страны проводить ежегодные всекаспийские съемки по мигрирующим рыбам и тюленю.

- РК призывает БУКП создать сеть особо охраняемых территорий экосистемы Каспия (ООТЭК), чтобы гарантировать, что все ключевые прибрежные места обитания представлены в их региональной системе охраняемых территорий, которые прикаспийские страны должны обозначить как прибрежные территории до конца 2010 года.

- РК высоко оценивает инициативы БУКП и представителей международной группы специалистов по исследованию тюленей, Университета г. Лидс, Великобритания, и призывает участников рабочей группы по тюленям ускорить проведение совместной всекаспийской съемки тюленей, как это предусмотрено в их контрактах.
- РК рекомендует прикаспийским государствам включить Концепцию плана ООПТТ в СПДК, а затем и в НПДК, включая данные по тюленю, в ресурсы каспийского информационного центра.
- РК поручает БУКП оказывать техническую помощь для проведения подготовительной работы для составления предварительных рекомендаций и проведения обследований, необходимых для придания правительством Республики Казахстан статуса ООПТ береговой полосе каспийской прибрежной зоны Казахстана, для сохранения популяции тюленя.
- РК рекомендует БУКП приступить к разработке Плана управления дельтой р. Кура в 2011 г.

***ИТОГ 5. Усиление участия прибрежных сообществ и их измеримый вклад в улучшение мер по сохранению биоресурсов Каспийского моря***

***Результат 9. Программа малых совместных грантов (ПМСГ)***

**Рекомендации:**

- РК призывает проект КАСПЭКО представить потенциальные проектные предложения ПМСГ, полученные до настоящего времени, на рассмотрение Международных финансовых организаций (МФО) от имени РК проекта.
- РК дает высокую оценку обширной работе, проделанной в рамках этого результата, и предлагает странам представить потенциальные проектные предложения ПМСГ, полученные до настоящего времени, на рассмотрение государственных структур и частного сектора своих стран, а также координаторам ПРООН и ГЭФ, для возможного оказания финансовой поддержки в рамках других грантовых программ
- РК поручает БУКП опубликовать результаты выполнения ПМСГ/ПМГООС на русском, английском языках и провести региональное совещание грантополучателей по оценке полученного опыта и его обмену.

## **КОМПОНЕНТ II - УКРЕПЛЕНИЕ РЕГИОНАЛЬНОЙ ПРИРОДООХРАННОЙ СТРУКТУРЫ КАСПИЙСКОГО МОРЯ**

### ***Итог 1. Полное действие и устойчивость институциональных условий Тегеранской Конвенции***

#### **Рекомендации:**

- РК считает необходимым отметить, что ТК представляет собой конвенцию для устойчивого развития, направленную на решение приоритетных задач и интересов широкого круга государственных учреждений, и рекомендует всем прикаспийским государствам рассмотреть возможность создания и/или усиления Межведомственных/департаментских координационных механизмов (МВКМ) для того, чтобы привлечь и обеспечить широкую национальную поддержку и участие в реализации ТК и Протоколов к ней.
- РК призывает ВСТК и БУКП оказать помощь странам посредством разработки руководящих принципов, демонстрации передового опыта и оказания других видов технической помощи и консультаций для создания МВКМ.
- РК призывает прикаспийские государства ускорить внутренний процесс подписания Протокола о региональной готовности, реагировании и сотрудничестве в случае инцидентов, вызывающих загрязнение нефтью и Протокола по оценке воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте.
- РК призывает прикаспийские государства завершить подготовку Протокола по сохранению биоразнообразия и Протокола по защите Каспийского моря от загрязнения из наземных источников и в результате осуществляемой на суше деятельности.
- РК призывает прикаспийские государства ускорить принятие окончательного решения по вопросу о местонахождении Постоянного Секретариата Тегеранской Конвенции на КС III.

### **ИТОГ 2: КООРДИНАЦИЯ И СОВМЕСТНАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ С ДРУГИМИ ПРОЕКТАМИ И МЕРОПРИЯТИЯМИ В КАСПИЙСКОМ РЕГИОНЕ.**

#### **Рекомендации:**

- РК призывает прикаспийские государства рассмотреть вопрос о разработке новых международных соглашений в соответствующих областях, таких как региональные правовые инструменты в области сохранения и рационального использования биоресурсов, а также основные элементы нового протокола в области мониторинга загрязнения окружающей среды.

- РК призывает прикаспийские государства поддержать и помочь выполнить предложение о целевой кампании по развитию сотрудничества с национальными нефтегазовыми компаниями для осуществления целей Тегеранской Конвенции.<sup>1</sup>

- РК призывает ВСТК и БУКП предпринять меры по мобилизации средств в поддержку процесса Тегеранской Конвенции, при тесном сотрудничестве с международными банками развития, государственным и частным сектором.

***ИТОГ 3. Выполнение на региональном уровне прикаспийскими государствами Стратегической программы действий Конвенции (СПДК), принятой на КС II, и утверждение и выполнение НСКПД на национальном/внутринациональном уровне.***

**Рекомендации:**

- РК отмечает достигнутый прогресс и призывает прикаспийские государства одобрить НПДК и, при консультации со своими Министерствами финансов, выделить финансовые ресурсы для выполнения НПДК.

- РК вновь заявляет о необходимости систематического контроля за выполнением СПДК через НПДК, подчеркивая необходимость представления отчетности на основе разработанных показателей, и, по возможности, количественного измерения прогресса

- РК призывает ВСТК и БУКП обеспечить повышение потенциала прикаспийских государств, в частности, за счет проведения следующих мероприятий: а) учебные семинары по конкретным протоколам, б) обзоры национального законодательства, в) подготовка руководящих принципов для выполнения протоколов.

**ИТОГ 4. АКТИВНОЕ ВОВЛЕЧЕНИЕ ЗАИНТЕРЕСОВАННЫХ СТОРОН В ПРОЦЕСС ТК И РАСШИРЕНИЕ ДОСТУПА ОБЩЕСТВЕННОСТИ К ИНФОРМАЦИИ О СОСТОЯНИИ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ КАСПИЙСКОГО МОРЯ**

**Рекомендации:**

- РК подтверждает необходимость создания Каспийского информационного центра (КИЦ) на базе интернет-портала и поручает БУКП и ВСТК продолжать совместную работу с целью насколько это возможно скорейшего учреждения КИЦ и представить полную информацию о его состоянии прикаспийским государствам.

---

<sup>1</sup> Данная рекомендация была откорректирована позднее на Подготовительном совещании к третьей сессии Конференции Договаривающихся Сторон, которое происходило 16-17 сентября 2010г. в Алматы, Республике Казахстан.



- РК приветствует выполнение работ по подготовке первого Доклада о состоянии окружающей среды и предлагает готовить последующие доклады о состоянии окружающей среды Каспийского моря через каждые 4 года, а также включать в них данные регионального мониторинга и обмена отчетностью и информацией.<sup>2</sup>
- РК поддерживает выполнение мероприятия по подготовке Атласа биоразнообразия Каспийского моря, после выполнения других мероприятий, предусмотренных в рамках Компонента I.
- РК отмечает достигнутый прогресс и призывает прикаспийские государства обеспечить соответствующую адаптацию и осуществление национальных стратегий вовлечения гражданского общества в рамках своих НКПД.

## **ИТОГ 5: Адаптивный менеджмент проекта КаспЭко**

### **Рекомендации по обсуждению:**

- РК предлагает БУКП оказать в полном объеме помощь и содействие в проведении среднесрочной оценки проекта и направить отчет по результатам оценки всем странам и международным партнерам проекта.
- РК обращается с просьбой к пяти прикаспийским странам оказать полное содействие работе международных консультантов по среднесрочной оценке проекта и обеспечить доступ к соответствующим должностным лицам, информации и местам для обзора и предоставления комментариев по ходу работы во время их пребывания в стране.
- РК поручает БУКП подготовить сводку «Отзывов по управлению проектом», на основе замечаний, полученных от стран и международных партнеров.

### **Перспективы проекта КАСПЭКО и БУКП**

*КаспЭко и Тегеранской Конвенции:*

### **Рекомендации:**

- РК признает жизненно важную роль проекта КАСПЭКО для процесса Тегеранской Конвенции и выполнения двухгодичного Плана работы Тегеранской Конвенции (2010-2012 г.г.), и подтверждает необходимость продления срока проекта до конца первого полугодия 2012 г. Дополнительное финансирование необходимо искать путем мероприятий по мобилизации средств.
- РК выражает свою признательность и отмечает плодотворную работу настоящего Председателя РК от Республики Казахстан, г-жи Эльданы

<sup>2</sup> Данная рекомендация была откорректирована позднее на совещании по первому отчету о состоянии окружающей среды Каспийского моря, проходившее 19 сентября 2010 г. в Алматы и будет рассмотрена на третьей конференции сторон КС-3, которая состоится 24 - 26 ноября в Астане, Республике Казахстан.

Садвакасовой, Национального координатора КЭП, Вице Министра охраны окружающей среды.

**Поддержка ГЭФ:**

**Рекомендации:**

- РК приветствует инициативу ПРООН по подготовке ФИП для регионального наукоемкого сотрудничества в области смягчения последствий и адаптации к изменению климата на Каспии, с уделением особого внимания колебаниям водного уровня моря и просит всех прикаспийских стран представить соответствующие Письма Поддержки (ПП), а также обеспечить максимальную помощь в разработке и выполнении предлагаемого проекта, при условии утверждения его к финансированию ГЭФ.
- РК поддерживает идею нового проекта ГЭФ-ПРООН в поддержку процесса Тегеранской Конвенции либо его аспектов и поручает БУКП и ВСТК начать соответствующие консультации и подготовку предложения в этой связи.